

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

TEILEGUTACHTEN

EXPERT OPINION ON A COMPONENT

Über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO.

This Expert Opinion deals with the compliance of the vehicle with the pertinent regulations once components have been properly installed according to Section 19 (3.4) StVZO (Federal German Road Licensing Regulations).

für das Teil / den Änderungsumfang : Karosseriebausatz (äußere Fahrzeugteile / Spoiler)
for the component / scope of modification *Body kit (external vehicle parts / spoiler)*

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller : Kohl automobile GmbH
Manufacturer *Neuenhofstr. 160*
52078 Aachen, Deutschland

Handelsmarke : AC-Schnitzer
Tradename

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Notes to the owner of the vehicle

0.1 Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme

Immediate acceptance and confirmation of acceptance of modification made to the vehicle

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfsingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

In case a modification has been made to the vehicle, the operating licence of the vehicle expires if the owner of the vehicle fails to have this modification officially accepted and confirmed without delay in accordance with Section 19 (3) or if defined requirements are not fulfilled!

Once the technical modification has been made to the vehicle, the owner is required to promptly present the vehicle, together with this Expert Opinion, to a German "amtlich anerkannter Sachverständiger" (aaS, officially appointed automotive expert) or to an engineer of a Technische Prüfstelle (technical inspection centre) or to a test engineer of an officially recognised inspection organization to have the modification officially accepted and confirmed as prescribed.

0.2 Einhaltung von Hinweisen und Auflagen

Guidance information to be noted and requirements to be complied with

Die unter III und IV aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

The guidance information and requirements detailed in III and IV are to be observed and complied with.

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00
Expert Opinion No.
Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)
Typ / Type : siehe II. / see II.
Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

0.3 Mitführen von Dokumenten

Documents the driver is required to carry with him/her

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

When the modification has been officially accepted, the driver is required to add to the vehicle documents the document proving the official acceptance of the modification, to carry it with him/her and to present it to authorised persons when requested to do so. Once the vehicle documents have been revised, this obligation is no longer applicable.

0.4 Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Revision of vehicle documents

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Zulassungsbescheinigung) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

The owner of the vehicle has to apply to the registration office in charge for revision of the vehicle documents (motor vehicle registration certificates) as specified in the entry confirming that the modification has been carried out properly.

Further requirements are specified in the official document proving that the modification has been made properly.

I. Verwendungsbereich

Application range

Die Eignung des Karosseriebausatzes wurde für die nachfolgend aufgeführten Fahrzeuge bei ansonsten serienmäßiger Ausrüstung (gem. angegebener Typgenehmigung) geprüft.

The suitability of the body kit was tested in the below mentioned vehicles in original conditions (according to specified type approval).

Fahrzeughersteller <i>Vehicle manufacturer</i>	Fahrzeugtyp <i>Vehicle type</i>	Handelsbezeichnung, Ausführung <i>Trade name, version</i>	Typgenehmigungs-Nr. <i>Type approval No.</i>	Auflagen bzw. Hinweise <i>Requirements resp. Notes</i>
BMW M / 7909	G9M	BMW M5 Limousine / Saloon (G90) Kombilimousine, Touring / Station wagon (G99)	e1*2018/858*00451* . .	A1), A2), A3)

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00
Expert Opinion No.
Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)
Typ / Type : siehe II. / see II.
Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

Description of the component / scope of modification

Der Karosseriebausatz „Aero Kit BMW M5 (G90/G99)“ besteht aus den unter II. aufgeführten Einzelbauteilen, verschraubt und verklebt mit serienmäßigen Fahrzeug-Karosserieteilen.

The Aerodynamic-Kit “Aero Kit BMW M5 (G90/G99)” coexists of the individual components listed under II., screwed and glued to the OE vehicle body parts.

II.1. Frontsplitter / front splitter, (G90/G99)

Technische Beschreibung

Technical description
Typ / Type : 5111 390 711

(Teile Nr. / Part no.)

Abmessungen in mm / Dimensions in mm

Breite / Width : 1938,59
Tiefe in Fahrtrichtung / Depth in driving direction : 568,33
Materialstärke / Material thickness : 10
Werkstoff / Material : ASA (Acrylester-Styrol-Acrylnitril)
Gewicht / Weight : ca. 4,2 kg
**Befestigung / Fixation : mit Befestigungssatz/Montageadapter an der Serienfront verschraubt und verklebt
with mounting kit / adaptersystem screwed on the OE vehicle front and glued**
Fertigungsbetrieb / Produktion plant : LKZ 267 (Code)

Kennzeichnungen / Markings

**Typ / Type : AC-Schnitzer
Kohl automobile GmbH
Frontsplitter / front splitter
5111 390 711
LKZ 267**
**Art und Ort / Way and position : Aufkleber aus nicht zerstörungsfrei ablösbarer Silberfolie, auf der Unterseite
Sticker with only destructive detachable silver lamination, at the bottom side**
**“AC-Schnitzer” Logo auf Vitro Aufkleber außen
“AC-Schnitzer” logo on vitro-sticker outside**

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

II.2. Front Side Wings (2-teilig) / front side wings (2-piece), (G90/G99)

Technische Beschreibung

Technical description

Typ / Type : 5111 390 720
(Teile Nr. / Part no.)

Abmessungen in mm / Dimensions in mm

Breite / Width : 82,98

Länge / Length : 404,83

Materialstärke / Material thickness : 10

Werkstoff / Material : ASA (Acrylester-Styrol-Acrylnitril)

Gewicht / Weight : ca. 0,35 kg

Befestigung / Fixation : verklebt / glued

Fertigungsbetrieb / Produktion plant : LKZ 267 (Code)

Kennzeichnungen / Markings

Typ / Type : AC-Schnitzer
Kohl automobile GmbH
Front Side Wings
5111 390 720
LKZ 267

Art und Ort / Way and position : Auf der Stoßkante, nach Verbau nicht sichtbar
In the abutting edges, not visual after installing

Zusatzkennzeichnung / Additional marking : Aufkleber aus nicht zerstörungsfrei ablösbarer
Silberfolie, im Motorraum (siehe Montageanweisung)
*Sticker with only destructive detachable silver
lamination, in the motor compartment (see assembly
instruction)*

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

II.3. Design Elemente (4-teilig) / design elements (4-piece), (G90/G99)

Technische Beschreibung

Technical description

Typ / Type : 5113 390 730
(Teile Nr. / Part no.)

Abmessungen in mm / Dimensions in mm

Breite / Width : 26,84 bzw./resp. 35,09

Höhe / Height : 58

Tiefe in Fahrtrichtung / Depth in driving direction : 372,72 bzw./resp. 147,7

Materialstärke / Material thickness : 10

Werkstoff / Material : ASA (Acrylester-Styrol-Acrylnitril)

Gewicht / Weight : ca. 0,3 kg

Befestigung / Fixation : verklebt / glued

Fertigungsbetrieb / Produktion plant : LKZ 267 (Code)

Kennzeichnungen / Markings

Typ / Type : AC-Schnitzer
Kohl automobile GmbH
Design Elemente / design elements
5113 390 730
LKZ 267

Art und Ort / Way and position : Innen, nach Verbau nicht sichtbar
Inside, not visual after installing

Zusatzkennzeichnung / Additional marking : Aufkleber aus nicht zerstörungsfrei ablösbarer
Silberfolie, im Motorraum (siehe Montageanweisung)
Sticker with only destructive detachable silver
lamination, in the motor compartment (see assembly
instruction)

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

II.4. Seitenschweller / side skirts, (G90/G99)

Technische Beschreibung

Technical description

Typ / Type : 5171 390 711, -712 (links/rechts / left/right)
(Teile Nr. / Part no.)

Abmessungen in mm / Dimensions in mm

Breite / Width : 102

Länge / Length : 2222

Materialstärke / Material thickness : 10

Werkstoff / Material : ASA (Acrylester-Styrol-Acrylnitril)

Gewicht / Weight : ca. 2,8 kg

Befestigung / Fixation : mit Spreitznieten an serienmäßigen
Aufnahmen und verklebt
*with expanding rivets on OE attachments
and glued*

Fertigungsbetrieb / Produktion plant : LKZ 267 (Code)

Kennzeichnungen / Markings

Typ / Type : AC-Schnitzer
Kohl automobile GmbH
Seitenschweller links/-rechts / side skirt left/-right
5171 390 711 bzw. / resp. 5171 390 712
LKZ: 267

Art und Ort / Way and position : an der Unterseite, at the bottom

Aufkleber aus nicht zerstörungsfrei ablösbarer
Silberfolie, auf der Unterseite
*Sticker with only destructive detachable silver
lamination, at the bottom side*

“AC-Schnitzer” Logo auf Vitro Aufkleber außen
“AC-Schnitzer“ logo on vitro-sticker outside

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

II.5. Heckdiffusor / rear diffuser, (G90/G99)

Technische Beschreibung

Technical description

Typ / Type (Teile Nr. / Part no.)	: 5112 390 710 (3-teilig, links/rechts (a) und Mittelteil (b) / 3-piece, left/right (a) and middle component (b))
Abmessungen in mm / Dimensions in mm	
Breite / Width	: 82,98 (a), 356,27 (b)
Länge / Length	: 404,83 (a)
Höhe / Height	: 196,13 (b)
Materialstärke / Material thickness	: 10 (a), ca. 2 (b)
Werkstoff / Material	: ASA (Acrylester-Styrol-Acrylnitril) (a)
Werkstoff / Material	: Polyol (PUR) (b)
Gewicht / Weight	: ca. 1,3 kg
Befestigung / Fixation	: mit Schrauben Spreitznieten an serienmäßigen Aufnahmen (a) und umlaufend verklebt (b) <i>with screws and expanding rivets on OE attachments (a) and framed glued (b)</i>
Fertigungsbetrieb / Produktion plant	: LKZ 267 (a), LKZ 275 (b)

Kennzeichnungen / Markings

Typ / Type	: AC-Schnitzer Kohl automobile GmbH Heckdiffusor links/-rechts / rear diffuser left/-right 5112 390 731 bzw. / resp. 5112 390 732 LKZ 267
Art und Ort / Way and position	: Eingeprägt, auf der Unterseite <i>graven, at the bottom side</i> "AC-Schnitzer" Logo auf Vitro Aufkleber außen <i>be "AC-Schnitzer" logo on vitro-sticker outside</i>
Zusatzkennzeichnung / Additional marking	: Aufkleber aus nicht zerstörungsfrei ablösbarer Silberfolie, in der Heckklappe innen <i>Sticker with only destructive detachable silver lamination, inside the luggage compartment</i>

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

II.6. Dachheckspoiler / rear roof spoiler, (G90)

Technische Beschreibung

Technical description

Typ / Type : 5131 360 110
(Teile Nr. / Part no.)

Abmessungen in mm / Dimensions in mm

Breite (bzgl. Fzg.) / Width (re. vehicle) : 1165

Tiefe in Fahrtrichtung / Depth in driving direction : 150

Werkstoff / Material : PUR IHS

Materialstärke / Material thickness : ca. 2

Gewicht / Weight : ca. 0,8 kg

Fertigungsbetrieb / Produktion plant : LKZ 112

Befestigung / Fixation : umlaufend verklebt
framed glued

Kennzeichnungen / Markings

Typ / Type : AC-Schnitzer
Kohl automobile GmbH
Dachheckspoiler / rear roof spoiler
5131 360 110
LKZ 112

Art und Ort / Way and position : Eingeprägt, auf der Unterseite
graven, at the bottom side
"AC-Schnitzer" Logo auf Vitro Aufkleber außen
be "AC-Schnitzer" logo on vitro-sticker outside

Zusatzkennzeichnung / Additional marking : Aufkleber aus nicht zerstörungsfrei ablösbarer
Silberfolie, in der Heckklappe innen
*Sticker with only destructive detachable silver lamination,
inside the luggage compartment*

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

II.7. Heckspoiler / rear spoiler, (G90)

Technische Beschreibung

Technical description

Typ / Type : 5162 360 110

(Teile Nr. / Part no.)

Abmessungen in mm / Dimensions in mm

Breite (bzgl. Fzg.) / Width (re.vehicle) : 1300

Tiefe in Fahrtrichtung / Depth in driving direction : 215

Werkstoff / Material : PUR IHS

Materialstärke / Material thickness : ca. 2

Gewicht / Weight : ca. 1,0 kg

Fertigungsbetrieb / Produktion plant : LKZ 112

Befestigung / Fixation : umlaufend verklebt
framed glued

Kennzeichnungen / Markings

Typ / Type : AC-Schnitzer
Kohl automobile GmbH
Heckspoiler / rear spoiler
5162 360 110
LKZ 112

Art und Ort / Way and position : Eingeprägt, auf der Unterseite
graven, at the bottom side
"AC-Schnitzer" Logo auf Vitro Aufkleber außen
be "AC-Schnitzer" logo on vitro-sticker outside

Zusatzkennzeichnung / Additional marking : Aufkleber aus nicht zerstörungsfrei ablösbarer
Silberfolie, in der Heckklappe innen
*Sticker with only destructive detachable silver lamination,
inside the luggage compartment*

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

II.8. Dachheckflügel / rear roof wing, (G99)

Technische Beschreibung

Technical description

Typ / Type : 5131 399 710
(Teile Nr. / Part no.)

Abmessungen in mm / Dimensions in mm

Breite (bzgl. Fzg.) / Width (re.vehicle) : 397,7

Höhe / Height : 33,19

Tiefe in Fahrtrichtung / Depth in driving direction : 126,45

Werkstoff / Material : Polyol (PUR)

Materialstärke / Material thickness : ca. 2

Gewicht / Weight : ca. 0,45 kg

Fertigungsbetrieb / Produktion plant : LKZ 275

Befestigung / Fixation : umlaufend verklebt
framed glued

Kennzeichnungen / Markings

Typ / Type : AC-Schnitzer
Kohl automobile GmbH
Dachheckflügel / rear roof wing
5131 399 710
LKZ 275

Art und Ort / Way and position : Eingeprägt, auf der Unterseite
graven, at the bottom side
"AC-Schnitzer" Logo auf Vitro Aufkleber außen
be "AC-Schnitzer" logo on vitro-sticker outside

Zusatzkennzeichnung / Additional marking : Aufkleber aus nicht zerstörungsfrei ablösbarer
Silberfolie, in der Heckklappe innen
*Sticker with only destructive detachable silver lamination,
inside the luggage compartment*

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

Advice about combinability with further modifications

Die Komponenten des „Aero Kit BMW M5 (G90/G99)“ können unter Berücksichtigung der Auflagen und Hinweise unter IV. in Kombination oder jeweils einzeln eingesetzt werden.

The “Aero Kit BMW M5 (G90/G99)” elements can be used in combination or each separate if the guidance informations and requirements mentioned under IV. are fulfilled.

IV. Hinweise und Auflagen

Guidance information and requirements

IV.1 Auflagen für den Hersteller / Einbaubetrieb

Requirements relating to the manufacturer / installer

- A1) Der Aerodynamik-Bausatz „Aero Kit BMW M5 (G90/G99)“ wird am Fahrzeug sicher und dauerhaft nach Angaben der Montageanweisung eingebaut (verschraubt, bzw. verklebt). Eine Montageanweisung wird von AC-Schnitzer für jeden Bausatz mitgeliefert. Es dürfen nur die hier mitgelieferten Befestigungselemente verwendet werden. Die Verklebungen dürfen nur mit dem mitgeliefertem Spezialkleber Elch P1 bzw. 3M Band nach Klebeanweisung verklebt werden.

The “Aero Kit BMW M5 (G90/G99)” is securely and durable mounted on the vehicle according to the descriptions of the assembly instruction from AC-Schnitzer (screwed, resp. glued). AC-Schnitzer delivers one assembly instruction in connection with each construction kit. It is only allowed to use the standard accessory fastening elements. It is only allowed to assemble the bondings with the delivered special cement Elch P1 resp. 3M adhesive tape.

- A2) Die unter II.6. und II.7. beschriebenen Bauteile können nur in Verbindung mit der Fahrzeugausführung Limousine (G90) verwendet werden.

The vehicle parts described under II.6. and II.7. can only be used in connection with the vehicle version saloon (G90).

- A3) Die unter II.8. beschriebenen Bauteile können nur in Verbindung mit der Fahrzeugausführung Kombilimousine bzw. Touring (G99) verwendet werden.

The vehicle parts described under II.8. can only be used in connection with the vehicle version station wagon resp. touring (G99).

IV.2 Hinweise und Auflagen zum Anbau

Guidance information and requirements relating to the installation

Siehe Abschnitt IV.1. / See chapter IV.1.

IV.3 Hinweise und Auflagen für den Fahrzeughalter

Guidance information and requirements for the owner of the vehicle

Siehe Abschnitt IV.1. / See chapter IV.1.

IV.4 Hinweise und Auflagen für die Änderungsabnahme

Guidance information and requirements for acceptance of modification

Siehe Abschnitt IV.1. / See chapter IV.1.

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00
Expert Opinion No.
Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)
Typ / Type : siehe II. / see II.
Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

IV.5 Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Revision of vehicle documents

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

Though mandatory, the revision of the vehicle documents has been deferred. During the next referral to the registration office in charge, the vehicle owner has to bring this issue to the attention of the authority.

Beispiel für eine Eintragung:

Example entry:

Feld / Box	Eintragung / Entry
22 (Bemerkungen) (notes)	m. „Aero Kit BMW M5 (G90/G99)“ (Kennz. Frontsplitter: 5111 390 711, Seitenschweller: ...)*** <i>w. Aero Kit BMW M5 (G90/G99), (marking front splitter: . .</i>

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Bases of testing and test results

V.1 Prüfgrundlage

Bases of testing

Prüfgrundlage ist das VdTÜV-Merkblatt Nr. 744 "Prüfung von äußeren Fahrzeugteilen an M1- und N1-Fahrzeugen" (07/2012) und Regelung ECE-R26 (Außenkanten).

The VdTÜV-Merkblatt Nr. 744 "Prüfung von äußeren Fahrzeugteilen an M1- und N1-Fahrzeugen" Appraisal of external vehicle parts at vehicles of categories M1 and N1 (07/2012) and ECE R-26 was used as a basis of testing.

Besondere Anforderungen bei Fahrzeugen mit Typgenehmigung gem. UN R127:

Special requirements for vehicles type approved acc. to UN R127:

Die unter II.1) beschriebenen Bauteile werden im unteren Bereich der OE-Frontschürze, oder im unkritischen vorderen Motorhaubenbereich zusätzlich montiert. Sie erfüllen die Anforderungen aus Anhang I. Zusätzliche Prüfungen zum „Fußgängerschutz“ sind nicht erforderlich.

The described components under II.1) are mounted as add-on parts to the lower area of the OE front skirt or at the noncritical engine-hood area. They fulfil the requirements to annex I.

Additional tests to "pedestrian protection" are not required.

V.2 Prüfungen und deren Ergebnisse

Tests and test results

Äußere Gestaltung und Montage / Shape and Mounting

Das Versuchsfahrzeug wurde einer Prüfung der Montagefähigkeit, der Freigängigkeit und der Außenkanten im Bereich des Aero Kit unterzogen. Die o.a. Prüfgrundlage ist erfüllt.

The test vehicle was tested about mounting, clearance and external projections in the area of the Aero Kit. The basis of testing is fulfilled.

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

Befestigung am Fahrzeug / Attachment to the vehicle

Die Bauteile sind am Fahrzeug sicher und dauerhaft befestigt, wenn nach Angaben der Montageanweisung verfahren wird. Eine Montageanweisung wird vom Hersteller für jedes Bauteil zur Verfügung gestellt.

The components are securely and durable screwed on the vehicle according to the descriptions of the assembly instruction. The manufacturer provide assembly instructions in connection with each vehicle part.

Splittersicherheit / Splinter safety

Die Bauteile sind aus splittersicherem Material gefertigt. Die Splittersicherheit nach VdTÜV-Merkblatt Nr. 744 (07/2012) wurde nachgewiesen.

The elements are manufactured with splinter-safe material. VdTÜV-Merkblatt Nr. 744 (07/2012) was used as a basis of testing.

Fahrzeugabmessungen / Vehicle dimensions

Die Fahrzeugabmessungen verändern sich durch den Anbau der unter II. beschriebenen Bauteile innerhalb der Toleranzen nicht.

The vehicle dimensions are not affected by the installation of the vehicle components described under II. in consideration of the tolerances.

Fahrzeuggewicht / Vehicle weight

Das Fahrzeuggewicht erhöht sich durch den Anbau wie unter II. beschrieben.

The vehicle weight raised with the installation as described under II.

Beleuchtungseinrichtungen / Lightning devices

Die vorderen und hinteren Beleuchtungseinrichtungen (incl. dritte Bremsleuchte und Rückstrahler) werden durch den Anbau der unter II. beschriebenen Bauteile nicht beeinflusst.

The front and rear lightning devices (incl. third brake light and reflectors) are not affected by the installation of the components described under II.

Elektronische Ausrüstungen / Electronic divices

Elektronische Sensoren und Einrichtungen (Parksensoren, Kameras, Abstandsradar, usw.) werden von dem Umbau nicht beeinträchtigt bzw. bleiben zugänglich.

Electronic devices (parksensors, cameras, radar devices, ...) are not affected resp. stays accessible in combination with the conversion.

Abschleppleinrichtungen / Towing divices

Die Abschleppleinrichtungen vorne und hinten bleiben zugänglich.

The front and rear towing devices stays accessible.

Wagenheberanschlüsse / Car-jack divices

Die Wagenheberanschlüsse bleiben zugänglich.

The car-jack devices stays accessible.

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

Aufhalteeinrichtung Kofferraumdeckel / Hold function of luggage compartment lid

Die Aufhalteeinrichtung des Kofferraumdeckels bleibt funktionsfähig.

The hold function of luggage compartment lid stays in function.

Fahrverhalten / Driving behavior

Das Fahrverhalten und die Höchstgeschwindigkeit ändern sich durch den Anbau der der unter II. beschriebenen Bauteile nicht.

Driving behavior and max. velocity are not affected by the installation of the components described under II.

V.3 Gültigkeit der Prüfergebnisse

Validity of test results

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Abschnitt II. beschriebenen Teile unter Berücksichtigung des unter Abschnitt I. angegebenen Verwendungsbereiches.

The test results relate solely to the item(s) tested as described in II, taking into account the scope of application referred to in I.

V.4 Datum der Prüfung : 24. / 25. KW 2025

Date of test

V.5 Ort der Prüfung : Köln, Aachen

Place of test

VI. Anlagen

Appendices

0	1 Blatt / 1 sheet	Erläuterungen zum Nachtrag / Korrektur / <i>Explanatory notes to this supplement / correction</i>
1	2 Blatt / 2 sheets	Fotoblatt / <i>Picture sheet</i>

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

VII. Schlussbescheinigung

Final certification

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller hat durch ein Qualitätsmanagementsystem gem. DIN EN ISO 9001 den Nachweis (Zertifikat-Registrier-Nr.: 01 100 2301006) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Dieses Teilegutachten darf nur vom Hersteller und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und veröffentlicht werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Teilegutachtens ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Technischen Dienstes zulässig. Der Technische Dienst ist für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA anerkannt.¹⁾

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen, die Änderung der gesetzlichen Grundlage oder wenn der o.a. Nachweis über das Qualitätssicherungssystem ungültig wird.

This is to certify that following their modification, acceptance and confirmation of acceptance, the vehicles listed in the application range meet the requirements of StVZO in its currently valid version, provided due regard is given to the guidance information / requirements detailed in this Expert Opinion.

The manufacturer has provided evidence (certificate registration No.: 01 100 2301006) that he/she operates a quality system in accordance with Annex XIX, Section 2 StVZO.

This Expert Opinion may be reproduced and published only in full and only by the manufacturer. Any partial reproduction and publication requires the permission in writing of the Technical Service. The Technical Service has been recognised by the Kraftfahrt-Bundesamt as being qualified to apply the test methods in accordance with EG-FGV within the context of the KBA type approval procedure.¹⁾

This Expert Opinion expires if technical modifications are made to the component or if modifications made to the vehicle type listed affect the use of the component, if amendments are made to the statutory bases or if the above mentioned certificate covering the quality system becomes invalid.

Köln, den 16.06.2025



Dipl. Ing. Harry Hartzke
Sachverständiger Technischer Dienst
Technical Expert Technical Service

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

Anlage 0 / Appendix 0

Erläuterungen zum Nachtrag / Korrektur

Explanatory notes to this Supplement / correction

Es wird berichtigt : ---
Correction of

Es wird geändert : ---
Modification of

Es wird hinzugefügt : ---
Addition of

Es entfällt : ---
Deletion of

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

Anlage 1 / Appendix 1

Blatt 1 / sheet 1

Fotoblatt / Picture sheet

	
Frontsplitter (II.1.) <i>front splitter</i>	Front Side Wings (II.2.) <i>Front side wings</i>
	
Design Elemente (II.3.) <i>Design elements</i>	Seitenschweller (II.4.) <i>side skirts</i>

Teilegutachten Nr. : 252XT0052-00

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Object : Aero Kit BMW M5 (G90/G99)

Typ / Type : siehe II. / see II.

Hersteller / Manufacturer : Kohl automobile GmbH, 52078 Aachen

Anlage 1 / Appendix 1

Blatt 2 / sheet 2

Fotoblatt / Picture sheet



Heckdiffusor (II.5.)
rear diffuser



Dachheckspoiler (II.6.)
rear roof spoiler



Heckspoiler (II.7.)
rear spoiler



Dachheckflügel (II.8.)
rear roof wing